

بحریه غره ولری اعلان ایدلدیکی زمان دائماً بر استعداد استبداد کوسترین موسیو شرون بو دفعه دخی سرت معامله ایتمکه قرار ویرمش اولوب واپور شرکتلری ماجرانک عاقبتی کندیسندن بکلرلر. بکن کانون اول آینه موسیو شرون مارسیلیا نفرات بحریه سبجل اداره خانه. لرینه بر عموم کوندروب طاقه و مستخدمین بحریه نك هر درلو حرکاتی ایله سبجل اداره خانه. لرینک بتون قیودار و معاملاتى نظر مراقبه دن کچیريله جکفی اخطار ایتشدی. حتی اوزمان طاقه لرك ساعات مساعیلری وساروظائفی ایچون خصوصی بر نظامنامه تنظیم ایدلدى. کچسده هر ناصلسه نظامنامه مندراج احکامه رعایت ایدلدیکندن طولانی مارسیلیا محکمه سی طرفندن بر قاج آنشجی آلتیشر کون مجبوسیتنه محکوم اولدیلر. ایشته عمله حقوقی بوضورتله پایمال ایدلمش اولدیغندن طولانی اقسام بیوک بر متینغ عقد ایدرک فرداسی کونی بتون بحریه مستخدمینی تعطیل اشغال ایتدیلر.

مارسیلیا لیانی از سر نو بر صحنه مجادله به دوندی. عمله بایراقلری حامللاً سوقاقلری کزوب « یا شامون عمله اتحادی ، یا شاون اشتراک » اوازلرنی عیوقه چیقاردیلر. اقسام اوستی مارسیلیا پولیس سر قومیسر لکی طرفندن بر امرنامه نشر ایدیلرک. عمله یی ایشلرینک باشنه عودت ایتلرنی. عکسی حالده قوه جبری به استعمال ایدیله کنی اخطار ایدلدى. عمله اصلاً قورققدی وبلافتور تعطیل اشغاله دوام ایتدی. ایکنجی مکتوبنامه ماجرای مسئله یی تعقیباً مفصل معلومات ویره جکمی وعد ایدرم. ا. خلوصی

اوجیوز بیک عمله ایشسز

برلیندن وارد اولان خبرلره نظراً یکریمی ایکی بیک اعضادن مرکب اولان آلمان اینیه شرکتیله دولکر ، حاجی ، دیوارجی و عمله سارهدن متشکل اوجیوز بیک کشیدن مرکب دیگر بر شرکت ویدفلتک تحت ریاستنده بر اجتماع عقد ایدوب عمله ایله سرمایه دارلر ارسنده بر ائتلاف حاصل ایتک اوزره دقتیر و اتتوی برلینه کوندرمشلردر. فی الحقیقه مذاکره اجرا ایدلمش ایسه ده بودفعه آرتق ائتلافک حصولی ممکن اوله مشدر. ویدفلت منازعه فی اولان باشلیجه اوج مسئله نك حلی ایچون پک چوق فدا کارلرده بولنش ایسه ده ایش صاحبیرینی قاندرمغه موفق اوله ماش. ایشته بوندن طولانی عمله ایله ایش صاحبیرى آرسنده مدهش بر مبارزه نك وقوعندن قورقولور. اغلب احتمالاً نظراً اوجیوز بیک عمله ایشسز قالب شرکت بولرک یومیله رینی تسویه ایده میه. جکندن ایش کیت کیده کسب و خامت ایده جکدر. بوحال بویله دوام ایدرسه بتون المانیاده عمومی بر تعطیل اشغال اعلان ایدیله جکدر. روایته نظراً هامبورغ ، براین ، بره می ، ماگده بورغ وسلزیا ده عمله ایله ایش صاحبیرى آره سنده ائتلاف حصول بوله جقدر.

منظومه افکار مطبعه سی : حسین انور و شریکی

مدیرمسئولی حسین حلمی

صاحب امتیاز و مدیر مسئول :

سر بست از یر غزته سی صاحب
حسین حلمی

Directeur Husséin Hilmi

مع پوسته سنلیکی ۶۰ غروش
« آلتی آبانی ۴۰ »

مکایب واوراق وارده باب عالی
قارشوسنده عدلیه خاننده کی دائرة
مخضرسه یه کوندرملیدر .

اشتراک

بری بری باقار ، قیامت اوندن قویار

سوسیالیزم افکارینک سر وجیدر

Journal socialiste ICHTIRAK

مندرجات

صنوف اجتماعیه حاضره نك تشکیلاتی : بدیک . المانیاده فوق العاده نمایشلر : فواد . شورای امته جواب : احمد نیل . چارک مملکتنده : مصطفی عاصم . مصاحبه اشتراکیه : المانیاده عمله حیاتی : بدیک . مجلس مبعوثانده سوسیالیزم مناقشاتی : اشتراک . اشتراکک تفرقه سی : آسو .

صنوف اجتماعیه حاضره نك تشکیلاتی

مبارزات عمومی

بر صنف عمله بروظیفه یی متفقاً ایفا ایتمکه قرار زیروب حسن امتزاج و ائتلاف دائره سنده او وظیفه نك ایفاسنه تشبث ایدرلرسه حصول سعی وغیرتلی هر درلو شکایات و اعتراضاتدن مبرا اولدینی کبی ایفای وظیفه اثناسنده تقسیم اعمال سایه سنده قواعد انتظامده بر اطراد حاصل اولور .

بوندن اکلاشیلیورک : متفقاً ایفای وظیفه انتظام معامله یی موجب اولدینی کبی تقسیم اعمالک بالقوه وجدی سایه سنده مطلوب اولان موفقیتی دخی تأمین ایدلمش اولور .

هرقنی بر تشبثک قوه دن فعله ایصالی ایچون اجرا ایدیلان معاملات یا مطرد ویا صور مختلفه ایله اولور فرضا : بر صنف عمله بر بالیایی بر محلدن دیگر بر محله نقل ایتک لزومنی حس ایتدکری تقدیرده جمله سنک عین حرکتی اجرا ایتلری اقتضا ایدر . بوکاسی

و عملده اتفاق عادی ویا عمل مطرد تسمیه ایدرلر. حالبوکه بر طاقم صندالیلهر، یازیخانهلر انشایتمک ایچون بر صنف عمله اتفاق ایدرلر سه بوراده سعی و عملک صور و اشکالی مختلفه سعی نقطه نظرندن بر اقسام حصوله کلیر. عملدهن بعضیلری اغاجی کسرلر، بعضیلری اودونلری یارادلر، دیگر بر طاقیده تسویه ایدر. نهایت جمله سنک آری آری سعی و عمللری نتیجه سعی اوله رق مطلوب اولان صندالیله ویا یازیخانه انشا ایدلمش اولور. ایشته بوک سعی اعمال مرکب ویا خود لسان اقتصادیده تقسیم اعمال دیرلر. کرک سعی و عملده اطراد کرکسه انقسامدن مقصد عینی نقطه یه متوجهدر. بوکبی معاملاتده تأمین موفقیت انتظام ایچون جمعیتی تشکیل ایدن افرادک داخله یکدنکرینه مربوط اولملری اهرلرنده حسن ائتلافک حصولی ضرورت مبرمه سعی نقطه نظرندن جمعیت حاضره نک تشکیلات اجتماعیه سنک نه کبی بر سسویه غیر مطرده اوزرنده بولندیغنی تدقیق ایتک اقتضا ایدر.

انسان اساساً و خلقه مدنی الطبع اولوب حال اجتماعیده یاشامغه محتاجدر، حال اجتماعیده یاشامق سلسله مناسبات تشکیل ایدوب بو سایهده جمعیتک مقصدینه خادم اوله جوق درجه ده ایفای وظیفه ایتکدن عبارتدر. زیرا جمعیتی تشکیل ایدن افراد هر نه قدر یکدیگرندن مستقلاً بر حیات اصرار ایدرلر سهده تشکیلات معنویه اجتماعیه نقطه نظرندن بر بردن غیر منفک بر کتله تشکیل ایدرلر که او کتله نک کمال سربستی

ایله نشو و نماسی یعنی ترقیسی کتله یی تشکیل ایدن اجزای غیر منقسمه نک آری آری نشو و نماسی انتاج ایدر. عجباً تشکیلات حاضره اجتماعده انسانلری یکدیگرینه ربط ایدوب بر کتله حالته قویان قوت نهدر؟ او کتله نک ماهیت اساسیه سعی نه کبی جوهرلردن حیات بولمش؟ اسکیدن برو انسانلرک دیلر نده دستان اولمش بر ضرب مثل وارددر. « بالقی دائماً درینه، انسان دائماً ایی به کیدر » طبیعتده بر قید مادرا نه وارددر. اوراده انسانک دفع احتیاجه رفاه و سعادت حالنک تأمیننه مدار اولان هرشی اولندن ترتیب و اخضار ایدلمشدر. یعنی انسانک اساسی و مبرم اولان کارینی طبیعتدن تأمین ایدر. بتون احتیاجاتی سهولته تأمین ایدرک حیاتی رفاه و سعاده ربط ایتک ایچون هر کسده خصوصی بر میل وانهماک وارددر. زرده دهها فضله کار وار، زرده احتیاجات مبرمه و ضروریه سنک تأمین تسهیل ایدیجی شیلر وار ایسه انسان دائماً اورایه قوشار.

عیر منکر بر حقیقدر که: ایی یمک ایی یاشامق، بتون لذاند حیاتی یی طاقم و الحاصل صفحات مختلفه حیاتیه نک بتون معنویات و مادیاتندن استفاده ایتکی « حیوان » اولسی نقطه نظرندن انسانک جمله اشتیاق وارزوسی تشکیل ایدر. بوکون زنیکنک مزین و محتشم بر ارا بهده او طوروب کچدیکنی کور. دیکم زمان: البته او اقباله نائل اولغه درونی بر اشتیاق شدید حس ایدرم. کوزل بر بنایی اوزاقدن بهت و جیرتله تماشای ایدرکن کندی

کندیمه « بویله مزین بر خانم بر اولسه ایدی » دیرم. فقط عجباً بو طریق رفاهی تعقیب ایتک نهدن بعضیلرینه میسر و بعضیلرینه متعسر اولور، عجباً بو تعقیب کیفیتی طوغریدن طوغریه مقدرات بشریه یی می مربوطدر؟ اونلر چالیشمزلر، کوز نوری دوکمز لر، راحتسز اولمز لر و بتون بومذاحم اجتماعیه دن برابر موقع ممتاز احراز ایتمش اولملرینه رغماً بر نعمت منضمه اولقی اوزره راحت، مفرح و مرفه بر حیات اصرار ایدرلر. ایشته جمعیتده حکم فرما اولان عدم مساواتک اساس که: جنایات اجتماعیه نک وسیله ظهور و قوعی اولسه کرک. بولرندن بسبتون آری بر صنف تشکیل ایدن عوام ایسه ایستدیکی طریق رفاهی تعقیب ایده میوب منفذنده مضایقه لوحه لری تعلیق ایدلمش اولان طار یوللردن کچمکه محکوم اولمشدر.

جمعیت حاضره نک اساس تشکیلاتنده مساوات و حقانیت بولندیغنی کبی مادی و معنوی قیمتلری و مزیتلری تقدیر ایتک قاعده سعی ده جاری دکلدر. او قیمتی هر کسه متساویاً تقسیم ایتکدن ایسه حیات اجتماعیه یی اداره ایتک ذهابنده بولنان بعضی آچاقلر ارا سنده بر نسبت غیر مطرده و غیر منظمهده تقسیم ایدلمشدر. منافع شخصییه منافع عمومیه دن بسبتون بشقه بر شکل و صورتهده تظاهر ایتمش اولوب هر کس منافع شخصییه سنک آرقه سندن قوشار. « انسانک کوملکی

وجودینه دها یقندر » ضرب مثلی. بلکی بو نکتیه یی اشارت ایدر. فی الحقیقه منافع مشترکه عامه دن بحث ایدوب کتله عمومی جمعیتک رفاهی تأمین ایتک ایچون وعظ و یرنلر بیله کرسی خطابتدن ایندکدن صکره منافع شخصییه نک ارقه سنی تعقیب ایدرلر. بوده غیر اختیاری بر حرکت اولوب انسان ایله طوغمش و محور اجتماعی بو صورته حرکتده دوام ایدر سه بایکیده انسان ایله برابر محو اوله جقدر. دیمک خلق بشردن غیر منفک اولان فکر اوللری ماده مصوره حیاتیه ایکن یواش یواش تنلشمش و وجودده غیر قابل اقسام بر موقع اشغال ایتشددر.

بوکون بن یومیله ایله چالشدیغ ایچون بتون دوشونم آرزو و اشتیاقم اونک تزیدی اطرافنده اوچوشیوره بنده منافع شخصییه یی تعقیب ایدیورم قیمت لیساق، مزیت تقدیر ایتک . . . ! او . . . نه کزر.

جمعیت حاضرده قیمت: قیمت احتیاجیه قیمت منضمه نامیه ایکی بیوک صنفه تقسیم ایدلمشدر. قیمت احتیاجیه عمله یه، قیمت منضمه ایسه زنیکیوره ائددر. کله جک مقاله مزده اشبو ایکی قیمتک حیات عمله اوزرنده کی تأثیرا. تندن بحث ایده جکزر.

بدیک



حقايق اجتماعيه به واقف اوليان ادايندن اولوب
 دنيايه اي ويا كوتى حياتك امرارى مقدرات
 دنيلان كابوسك اجنه خيالانه سنه محول
 اولديغه قانع اولمشاردر . بودغه حكومت
 سوسايلسترك فكري ضمناً ترويج ايدر كې
 برساست كاذبه تعقيب ايدرك على نمايشلرى
 منع ايتك جنايتك ارتكابندن اجتناب ايلدى .
 ذاتاً حكومت ايله سوسايلستلر اراسنده عادتاً
 برتماس حاصل اولمشدر . بازار كوني جم غفيرك
 حق حريت ... فريادلرني عيوقه چيقاردقلرى
 زمان معارضلرى « بونلر ك سلاحي يوقدر ، نه
 ايله حقوقلرني مدافعه ايله بيله جكلر » ديه
 وقوعبولان نمايشلره قارشو وهله اوليده استخفاف
 خندهلرى پارلا تمشلر ايدى . فقط حكومت
 حقيقتك جوهر دلاراسنى اوزاقدن اوزاغه خيال
 ميال كورمش اولديني ايجون معارضلرك شكاياتي
 استماع ايدوب تنقيد مطلبه لزوم حس ايمه مشدى .
 وذاتاً بوندن صكره هانكي حكومت اهالى
 اوزرينه سلاح آتمه جسارت ايله بيله جكلر ؟
 انسانلرك حقوق اصليلرني بايمال ايتك خصو-
 صنده جبارهُ استبدادك ياغدير دقلرى آتشمه
 قارشو هانكي فكر ، هانكي قلب تدش ايتمز ؟
 اهالينك نمايشلرى حكومت نظرندن اتشا
 وولقائلرندن ده مدش بر ماهيتي حائر
 فوران اجتماعي كې تلقى اولنور . فقط حكومت
 يك اعلا بيلير كه حق طلب ايتك صلاحيتي
 اهالينك مالك اولديني حريتك صفحه بالاتريني
 اشغال ايدر . طلب حق اهالى به مودوع اولديني
 كې وظيفه صيانت دخي حكومته عاندر .

اولمش اولور . حقوق مغصوبه بشريه نك ايادى
 ظالماندن محافظه وصياتي ايجون بر موازنه
 ومعادله عموميه نك استقرارى لزومى البته حس
 اولنور . مجادله ، محافظه حق وحقانيت
 ايجون اشرايه قارشو تازيانه تهديد اولوب هر
 شينده اختيار واراده ملتك انكشافى ايجون
 ارباب ناموس وحقانيتك حرز جاني در .
 جم غفيرك بوزاده طويلانمه لرى بر قوه
 جبريه نك نتيجه نضيقنه حمل ايتك عادتاً حماقتدر .
 بونلر بر فكر ومقصد عالينك محافظه سنى ، بر
 مبدآنك صياتي ، حق دنيلن جوهر ك هر خصو-
 صده اثبات ماهيت ايله بيلمسنى طلب ايتك
 مقصديله فوج فوج كلكشدردر . ملت ، اهالى
 اويله بر قوت ، اويله بر اتقادركه هيچ بر حكمدار
 مستبد اونى كنديسنه ، بتون آرزو وارادات
 ذاتيه سنه تابع طونه من . حكومتك حياتي
 اهاليدر اوحيا نك علل وامراض اجتماعيه دن
 صياتي ايجون البته والته اهالينك آرزو و اختيار-
 ينك هر شينده انكشافى لازمدر . جوهر حق
 صرف شكل خارجيسيله عرض ديدار ايتديكي
 تقديرده ماهيت بجله درونيه سنى اخلاص ايتش
 اولور . بنساع اعليه جوهر داخل ايله شكل
 خارجي حسن امتزاج ايدرك مطلوب اولان
 ماهيتك بالقوه ميدانه چيقارلمسنه غيرت ايتليدر .
 اونمايشلرك مناسي ويا ده طوغربسي
 مقصدى يك مهيب وعلويدر . ماديات نقطه
 نظرندن مدش نتيجه لره اقتران ايله جككي
 كشف ايدن قورقائلر ذاتاً تنبست اولدقلرى
 ايجون اصحاب نمايشه اشتراك ايتمز لر . ايشته بونلر



الماياده فوق العاده نمايشلر

سى وغيرتك مظفرتي

حاكيت ملت

حريت كامله به نائل اوله لرى ايجون صحنه مجادله به
 قوشورلر .
 عوام ناسك آلمانايده اجرا ايتديكي بو حقيقي
 نمايشلر بتون دنيا نك وخصوصيله متمدن عالمك
 بهت و حيرتى موجب اولمش اولوب هر طرفدن
 تقدير وسائيشي متضمن تلغرافلر ياغيور . بويله
 عمومي بر نمايش شمدي به قدر دنيا نك هيچ
 بر طرفنده وقوعبولماش اولديني ايجون ايلك اول
 اكليل موفقيته آلانلر نائل اولديلر بوده عوام
 ناس ، چاليشقان صنفي طرفندن آريستوقرا-
 تلرك ، فقرانك سى غيرتى سايه سنده كچين زنگينلرك
 اغتصابات مباديه لرينه ، اعتسافات ظالمانه لرينه قارشو
 حقيقي بر مبارزه و ناصبه حماستلرينه آتلمش
 مدش بر ضربه در . اوچ درت يوز بيك كشي
 هيچ تحريك و تشويق نتيجه سى اولمقسزين
 كندى آرزو و اختيارلر ليله كلوب محافظه حقوق
 بشر صحنه سنده اخذ موقع ايتمشلر در .
 اوت ! عوام ناس تقدس سكوت ايدرسه
 شاهد حق او درجه مدش حقسزلقلره فدا

بازار كوني ايمراطور ويلهمك مملكتمده
 بيوك بر حركت اردوسى وار ايدى . بتون
 مملكتمده فوق العاده بر حالت روحيه حكفرما
 اولوب سوقاقلردن ، بيوك جاده لردن يوزلرجه
 عمله برسكونت غريبه ايله كچوب سمت مقصوده
 طوغرى كيدبورلر ايدى . بونلر نزهه كيدبورلر ،
 مقصدلرى ندر ؟ . اونلر حقسزلغه ، مظالم
 واعتسافات ، سرمايه دارلنك اجرا ايتكده
 اولديني سيئات دناسكارانه به قارشو مبارزه به
 كيدبورلر ، اونلر حكومتك توليد و ايجاد ايتش
 اولديني غريب ، منفور يالانى يوزينه اورمغه
 كيدبورلر . دهها بشقه غلوى مقصدلرى وار .
 « اهالى و كيللكي » عنوان مقدسنى سؤ
 استعمال ايدن منفعتپرستلره قارشو اهالينك
 حقوقنى مدافعه ايله جكلر . ايقاع ايديلن اجتماعي
 جنايتلرك فاعل و مرتكب لرني قهر وتنكيل
 ايتك مقصد حمتپرورانه سيله سمت مقصوده
 طوغرى متوجه ديرلر . نهايت كندى ناملرينه
 اوله رق ميدانه چيقان و كيللرك صورت اتخابلر نده

اهالیکن دوستلری صحفہ اجتماعیهده اونک مظفرتی کورنجه درونی بر مسرت حس ایدر لر . دشمن طرفی ایسه هیکل استبدادیک محو ومنقرض اوله جغنی حس ایدرک صاحب لری قویا . رورق اه وانینلره تحریک افاق ایلر .

الیوم آلمانیا ده سوسیالیستلرک عددی نسبت قبول ایتزد درجهده جو غلش اولوب اروپا کیج صحفہ اجتماعیهده حصول مطلبلرینه نائل اوله بیله جکلری بی اشتباهدر . بزده ایسه هیبات . . . ! هنوز بر جیو جیو بیله میدانه چیقاماش ، سوسیا . لیست نه دیمکدر . . . ؟ . بزده هنوز حیات اجتماعیه نك ماهیتی بیله تقدیر ایده بیلنلره نادراً تصادف اولتور . بیلمه یز و مع التأسف اوکر . نك خصوصنده اظهار تردد ایدرک ناصیه حماقتزه اورولان سیلله لری حس ایده مدیکمزدن دائماً تحمل ، دائماً رخامت مسالکنی تعقیب ایدیورز .

فواد



شورای امته جواب

مغلوب نخوت اولانلر ، تسلیم حقیقتهده مکبره دن باش آله مازلر . ایشته بو قاعده حیاتک اک برنجی اسباب اضطراب اتندندر . شورای امتک کچن هفته کی نسخه سنده

خاییده — فکر بر محرری « ایضاح و مقصد » نامیله یازدینی بند ایله بو قاعده یه این بر مثال تشکیل ایدیور . علاءالدین جمیل بك هر حاله مغفل بر مقصد ایله « قناعت وجدانیه و فکریه » نام موهومنی ویردیکی بو مقاله سنده سوسیا . لیستلری صویو جی شکلنه صوقه یه لزوم کوریور و بولزومی « شرق حیاتنک مساعده ایده میه جکی بعض احوال روحیه یی بزه نقل ایتمک ایسته . ینلرک ائی حرکت ایتمهش اولدقلرینه امین » بولندینی ایچین حس ایدیور ، بونکله بیوک بر دورینلک کوسترمک ایسته یور . بو کون ترقیات فکریه نك اک یوکسک قدمه سنده بولنان انکلینلردن بو یوک بر عالم ، طوتیور بیلم قاج یوز سنه صوکر کور معدنلرینک بیته جکی حساب ایده رک عالم تفکری اشغال ایدیور ؛ اورته ده بر مسئله مضره اجتماعیه کوره میورده بزم زواللی علاءالدین جمیل بك سوسیالیزمک بو یوک بر مضرتی اولدیغندن بحث ایدیور ، نظری بر آتی غیر معینه توجیه ایدرک ایلری یی کورمک ایسته یور .

فقط علاءالدین بکه (سوسیالیزمک فلسفه سی) صور لسه نه جواب ویره جک ؟ طوره جقمی ؟ او وقت مساعده لر یله بن سویله ییم : وقتا که بشر ، دقیقه دن دقیقه ده دوچار تهدیدی اولدینی تغلبات قهر طبیعتله قاریشیق تجاوز متغلبین اوکنده احتراصات نفسانیه سنه وصول بولمقده دوچار مشکلات ، زور بازویه قارشی ضعیف

ضمیری ایله مقابله ایتمک طریق احتیالنه صایدی ایشته بو دقیقه لر ، بو عجز ایچنده ، کمراهی تشبث آره سنده بك قره کونلرله باشلایان ایام ماتمک ظلام حیرتندن استفاده امللری اونلرک ، او تغلبلرک تجاوازا نندن دهاتند ، دهابی امان بر حاله دونمش ؛ ایشته او وقتدنبری درکه ریا ، سوسیالیزمک صفحات حقیقیه سنی نظر انتباهدن کیزله مشدر .

سوسیالیزمی رد و ابطال ایچین سویله بن سوزلر دائماً ، دائماً وجدانیات خلافه ، بداهت زعمنه سرد ایدیان سفسطه لر اولدیغندن درکه قائلی دائماً اونی بر دین سماوینک تأویلات مفسرین ایله قاریشمش معانیسی آتنده ازمک ، فساد و یرمک ایستر . علاءالدین جمیل بك بونی بك کوزل یاپیور ، مقاله سنده شریعت غرای اسلامینک سوسیالیزمه مساعده ایتمدیکنی سویله رک چوروک بر مثال ایله ایشی کچشدر . مک ایستیور . چونکه بیلیور که اسلامیت نقطه نظری تعقیب ایدرسه هر حاله آلتدن چیقا . میه جقدر . چونکه بالعکس شریعت اسلامیه سوسیالیزمی آمردر .

صوکر ، علاءالدین جمیل بك سوسیالیزمی اجتماعیات نقطه نظرنده کیرلتمک چالیشیور و مستهزی بر لسانله « چونکه سوسیالیست عادی بر اشتراکچی در ، یعنی پاره اشتراکچیسی » دیور . . . سوسیالیزمی بشریتک مقتضای طبیعت اجتماعیه سی اولماق اوزره اثباته قالمشق نقطه

نظری دکیشد یرمک ، وارلقده غیب اولمش دوران بر شیشی یوقلقده آرامق بواصول مباحثه ایچین بك کوزل بر حیلله منطقیه ، یعنی مغالطه در . بشریتک آلام حاضره سندن ، عصر حاضر ترقیات صنایعیه سنک استقبال معیشته آچه جغنی یاره لردن متأثر اولیان قلبلر ، مثلاً علاءالدین جمیل بك ، سوسیالیزمک ایکله دیکی کیزی در داری دویمق ایسته منر . چونکه بوکا منفعتلری یوقسه بیله احتراصلری ، اصلاً راضی اوله ماز . . . او یله ! کیم بیلیر نصل بر جلوه نامقید تصادفک احتضار ایتدیکی محیط ایچنده الیه ایدلمش نعمتلرله شادکام اوله رق صوک موده بر تووالته فقرا یه قارشی مستهزیانه وغدارانه کولنلر ، اگر انتخاب اقتداره قالسه دوشه جکلری حفره عجز و خسران ایچنده ، شبهه سز بوغرورلره بو کوستریشلره موفق اوله میه جقدر . مثلاً بر علاءالدین جمیل بك چیقوب ده شورای امتده بویله من یفانه و خودسرانه مقاله لر درج ایتدیره میه جکدی . مع مافیه علاءالدین جمیل بك بك چو جوقجه سنه بر قور نازلقد بولتیور . عملیه یی طامدیغنی آکلا تمامق ایچون ریایه مراجعت ایدیور : اونلره عملیه بوتون انسانلر ، بشریت آجیر ، دیور . و آجیدینی ایچوندر که سوسیالیستلرک عملیه منفعتدن زیاده مضرت ایراث ایتدکلرینی دوشو نوبده متأسف اولماق قابل دکلدر . نه خوش نشیده اغفال ! عجا عملیه یی نائل رفاهیت ایتمک ایسته ینلر سوسیالیستلر دکلده اونلره بویله لفظاً

خائن بر صورتده آجيبان شوراي امت محرري
 ميدر؟ بوكون او محرر هانكي عمله به سورسه
 سوسيا ليزم بزم ايجون بر مذهب رها و حياتدر.
 بز انجق اونلرك حاضر لاهيه چاليدشديني آتئ
 منور تاثيريله در كه بوكون وظيفه ديه اوموزلرمزه
 يوكله ديلن يوكي، هم پك جزئي بر مبلغ مقلنده
 ايفا ايديوورز» جواني آليه جقميدر؟ فقط
 زواللي محرر بوني دوشنه ميور؛ اغراض
 و احتراصات عقیده سنه فنا بر ضربه ايند ير مش
 اولديني ايجين باشقه در لوتا و يلاته لزوم كورويور
 و ديور كه: مقصد عمله نك سعادتق ايسه بو،
 عمله صندقه لريله تا مين ايديله بيلير... نه قدر
 عادي فكر! عجيبا ميورمي كه عمله صندقه لر
 عمله نك سعادتق احضار و تا مين ايجين دكلدر:
 بو حق مجرد سوسيا ليزم مدر و عمله صندقه لر
 آنجاق اونلرك حق لرني مدافعه، ايجاب ايدرسه
 احتياجلرني تهوين ايجيندر. و بوكونكي صندقه لر
 آنجق سوسيا ليزمك بر نتیجه سميدر. بو نلرك
 بويله اولديني بيلسه ده علاء الدين بك بنه سويله.
 ميه جكلدر. چونكه اونك ايجين يالكوز سوسيا
 ليستلري باطيرمق خاصه محاكمه سي آز اولانلره
 قارشى حقيقتى باشقه شكلده در. حالبوكه هيچ
 بر زمان، هيچ بر دوره مختلف عالملا مشلا
 شاتور بيرانه — فوره ر مختلف ايولر تعقيب
 ايتدكلري حالده بيله حقيقت رخنه دار اولما مشدر
 واوله ماز... و علاء الدين جميل بك ابي بيله ملي
 در كه علمده كيمسه وجدانه ظاب بر عقل ادعاسيله

اسباب فلاكتنى كندى آليه احضارايتمك ايسته من.
 انسانيتك حيوانيتنى مغلوب ايتمك فضيلتى بو يوك
 بر فداكاراق اولديني ايجون انى هر كس دن
 بلكه مكده بزم ايجين بو يوك بر قباحتر... .

علاء الدين بك مقاله سنده ايديوور، ينه بر
 چوق مفضل مقصد لرله سوسيا ليزمك صورت
 تشكلى باشقه شكللره صوقويور و «سوسيا ليزم
 كبي واسع معنالى و مغلق» كلهلر آلتنده طويلانان
 فكرلري ايديوور. كر چه سوسيا ليزمك نظرياتى
 پك واسعدر، فقط هيچ بر زمان مغلق دكلدر،
 و تطبيقات عمليه سي ايله بوكون پك بو يوك بر
 ساندك و وضوح ايله هر دولت طرفدن قبول
 ايدلشدر... مقاله ده ها بر چوق غرضكارلق
 افسادات وار. فقط بز كيم بيلير زره دن طويلانمش
 بو اساسنز افترازه جواب ويرمك، مسئله يي
 باشقه يوللره دوكمك ايسته مه يز. شمديلك
 شوراي امت محررينه حقيقتى چورمك ايسته ميسى
 كبي بر چوق اولقده بولنديغندن طولايي تأسف.
 لر مزي بيان ايدر ز و ايجاب ايدرسه كله جك
 ن يژه مزده ده اچيق و اطرافلى مطالعات مزي
 يازا جغز... .

احمد نيل



چارك مملكتنده

سوسيا لدموقرات - عمله فرقه سي

اعضالرينك محكوميتى

موسقواده سوسيا ليست روولوسيونلرك
 محاكمه سي

سوسيا ليستلرك آينه دوراني دائما يكي منظر لره
 يكي يكي حادثه لره، ظلمت، وحشت و اعتسافات
 بي نهايه به دوچار اوليور.

افرنجى مابيسك بشنده پترسبورغ جنائت
 محكمه سي طرفندن سيمه نوف، ساوینوف،
 باشانقوف، پ، ته تهرين وسائر سوسيا ل
 دموقرات صنفه منسوب اولانلر نفى به محكوم
 اولمشلردر. عجيبا بو محكوميته دوچار اولمق ايجون
 او زوالليلرك قباحتى نه ايمش؟ عمله نك حقوقى
 مدافعه ايتمك مقصديله مابيسك برنده ترتيب
 ايديله جك مراسم نمايشكارانه به دعوت ايجون
 خصوصى ورقه لر نشر ايدر ك عمله به توزيع
 ايتمشلر... بو ورقه لر نشر ايتمك ايجون
 سانسوردن مساعده المامشلر. ايشته بر حركت
 احرارانه كه: جمعيتك حقوق طبيعه سنى دائما
 تعرضه دوچار ايدن مستبدلر طرفندن بر فعل
 جنائت كبي تلقى ايديله رك بار اريانه بر صورتده
 مرتكبلر حقدنه اك مدهش جزالرى تنفيذ
 ايديورلر. عجبا حرمملكنتلرك قوانين جزائيه لرنده
 بو كبي اجراءات اجتماعيه ايجون تنفيذ مجازاتى

متضمن مواد قانونيه وار ميدر؟ عجبا فكر
 بشرك بونلرى جنائت درجه سنده تلقى ايتمك
 ايجون جوهر اصليسى ضايع ايتمش اولديغنه
 احتمال و بريليرمي؟ جزا حقوق و منافع مشتركه
 اجتماعيه يي اخلاص ايدن حركاته فارسو وضع
 ايدلش بر تازيانه دن بشقه برشى دكلدر. ديمك
 اولور كه قوانين جزائيه اشرايه قارشو بر تازيانه
 تهديددر مدافعه حقوق ايجون هيچ كيمسه
 او تازيانه به هدف ايدلمز. قرون وسطانك هنكامه
 ظلم و اعتسافنده بيله بو كبي حقسز لقلره، معا.
 ملات مدهشه تهديدكارانه به پك از تصادف
 ايدبلير. بو كبي شناختلر جمعيتى تشكيل ايدن
 افرادك ناصيه پاكلرني مظالم اجتماعيه ايله تلويث
 ايتمك ديمكدر.

دعوا و كيللرك فرق مذكوره نك دو مامجلسى
 طرفندن اولجه تصديق ايدلش اولديني بيان
 ايتدكلرينه رغماً هيئت حاكمه استقلاليتى ادعا
 سمانوفى نفى ايدر ك و ديكر رفقا سنيده اوتوز ايكي
 آي خدمات شاقه به محكوم ايتمشدر.

موسقوه جنائت محكمه سي دخى زانسوف
 واستون نام سوسيا ليستى محكوم ايتمشدر.
 بونلر هپ خفيه لر ك اخبارار كاذبه سي نتيجه.
 سي اوله رق اجرا ايدلمكده اولان اجتماعى
 جنائتلردر. فعل جنائته ارتكاب ايتمش اولديغندن
 طولايي محكوم ايديلن بر ذاتك محكوميتى بر
 جنائت تشكيل ايدرسه انسان ارالرنده مدهش
 بر حد فاصل بولسان اشبو ايكي فعلدن ها.
 نكسنگ دهاده شتلى بر جنائت اولديغنى درك و
 تفهم ايتمك ايجون اوزون اوزاديه علوم اجتماعيه يي
 تنبعه لزوم حس ايتمز.

سندیکه لر ایله ائتلاف حاصل ایتکی عملیه توصیه ایله وقوعی ملحوظ اولان اختلاف نتیجه سی اوله برق آسایش مملکتی مختل حادثاتک ظهوری حالنده بالجه متجاسر لر حقننده انفاذ مجازات ایدیله جگنی بیان قلمشده سی . دیگر طرفدن پاترونلر طرفندن بعض مقررات و تعهدات جدیدی متضمن بر بیاننامه نشر ایدیله رک عملیه توزیع ایدلی . عمله نك هر نوع حقوق ساعیانه سنك مدافعه سی در عهده ایتش اولان سندیکه لر بیاننامه نك مندرجاتی مطلبلرینك حصولنه کافی عد ایتیه یوب ده ا فضلہ مطالباتده بولندیلر .

بناء علیه انشآت مبانی سندیکه سی طرفندن اولجه قرار گیر اولدینی وجهله درت یوز بیکی متجاوز عمله برلین سوقاقلرنده طوبولانوب دهشتلی نمایشلر اجرا ایتکه باشلادیلر . اوروپا غزته لرینك بیاننه نظر ا شمدی به قدرنه آلمانیده ونهده ممالک سائرده بو مثللو محیر العقول بر اجتماع عقد ایدلماشدر . بتون دیوار جیلر ، طوغرامه جیلر عمله البسه سیله سوقاقلرده طوبولانوب مرور و عبوری امکانش بر حاله قویتمشلر ایدی .

عجبا اختلاف نه دن ظهور ایتدی ؟ . بونك ایچون اسباب عدیده در میان ایدیلور .

اولاً : پاترونلر بر اجتماع عقدایدرک بتون مقرر ائتک عمله جمعیتک مرکز عمومی هیئت اداره سی طرفندن اعطا ایدلمسه قرار ویردیلر . حالبوکه عمله بو مقرراتی قبول ایتوب هیئات محلیه طرفندن ویرلمسی ادعا ایتدی . پاترونلر اسویچرده جاری اولان اصولی آلمانیده قبول

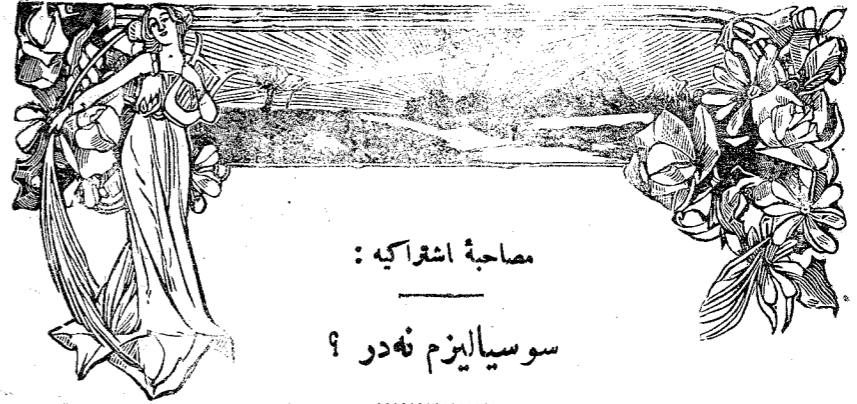
آلمانیده عمله حیاتی

آلمان عمله سنك مظفر تی

آلمانیده اینیه متعهدلرندن مرکب جمعیتی طرفندن بر مدتدنبرو عملیه قارشو اجرا ایدیله کلکده اولان حقسنز لقلردن دفعاتله بحث اولندی جمعیت عملیه بسبتون کندیسنه تابع طومق ساعات مساعیلرینی ایستدیکی کبی تنظیم ایدرک اولنری کلیاً مفدور ایتک کبی منفور و منفعتمرستانه بر مسلک تعقیب ایدیلور .

بر قاچ آیدن برو عمله و جمعیت آردسندده بعض مجادلر وقوعبولدی ایسه ده سندیکه لرک توسط و مداخله سی بر درجه یه قدر ایشی معلقده بر قش ایدی . کچن تشرین ثانیده عمله بر اجتماع عقد ایدرک بوندن اول تنظیم ایدلمش اولان مقاله نامه نك بعض موادینی تعدیل ایتکه قرار ویرمش ایدی . حالبوکه بو خصوصده آره لرنده اختلاف ظهور ایدوب ایشه صورت قطعیه ده بر نتیجه ویرمک ایچون افرنجی مارتک نهایتنه قدر انتظار ایتک لزوه فی بیان قلمش و عمله طرفندن قرین قبول عد ایداش ایدی ، زیرا ایکی سنه اول عمله ایله متعهدلر آره سندده تنظیم ایدیلن مقاله نامه نك مدتی مارنده ختام بولور ایدی .

کچن هفته ، جمعه کونی عمله واوسته باشلری تکرار بر میتینگ عقد ایدوب اینیه متعهدلرینک حقسنز لغنی تفتیح و تنفیر ایتکه حقوق ساعیانه لرینی مدافعه ایتک ایچون هر درلو تدابیره توسیله قرار ویردیلر . بونی متعاقب داخلیه نظارتی طرفندن صادر اولان بر امرنامه ده



مصاحبه اشراقیه :

سوسیالیزم نه در ؟

آمریقالی بریلاردرک بر سوسیالیست ایله ملاقاتی

(کچن هفته دن مابعد)

کثیر ب اولنرک درجه قیمتی تقدیر ایده میان هندیلرک الارنده بولنان ذی قیمت اشیا ایله مبادلله ایدرلر ایدی . بر چوجنگک بر جام پارچه سیله اوینادینغی کوردیکم او جام پارچه سنك ذی قیمت بر مجوه اولدینغی بیلدیکم تقدیرده برشکر پارچه سی ویرمک صورتیله اونی چوجنگک لندن غضب ایدرسم عجبا بوینک المدن آلمغه حقاری یوقی ؟ اجدادمن بر طاقم قواعد وقوانین تنظیم ایدرک اغفال وجبر ایله غضب ایدیلن املاک و اراضی ایچون طاپو سندری ویرمکه حکومتی صلاحیتدار عد ایتدیلر . ایشته او کوندن اعتباراً شمدی به در بتون غاصینه بو مثللو طاپو سندری اعطا ایدلمسدر . فقط هر حال وکارده شمدیکی املاک و اراضی اصحابنک اولنری تحت تصرف و تملک لرنده طومغنه صلاحیتلری یوقدر ، اولنر اصلا و قطعاً او اراضینک صاحب مشروعی دکدرلر . یوقاریده بیان ایتدیکم کبی بوجهلدهن اولمق اوزره جورج

مابعدی وار

سو . — سز او یله می ظن ایدیورسکیز ؟ . او یله ایسه دیکله یکنز ، بر کون بر بار کیره راکب اولوب بریره کیتدیکنزی کوردیکم زمان اگر سزدن ده ا قوتلی ایسه م قولکنزدن طوته رق آشاخی دوشوریر و بن اوکا راکب اولورم ، صکره بر محله کیدرک چورچه ساتارم . ایدمی او بار کیر جورجک مالی اولمش اولورمی ؟ جو . — طبیعی اونک مالی اولمز .

سو . — او یله ایسه امین اولکنز که خانه کز و دیگر املاک و اراضیکز ایچون عین حالک وقوعی محتملدر . برنجی دفعه اوله رق اوروبادن آمریقایه مهاجرت ایدنلر هندیلرک اراضی واسعه فی ضبط ایتش اولدق لرینی کورنجی وسائل مختلفه ایله اولنری قتل و تلف ایدرک آراضیلرینی ضبط ایتدیلر . بو جبراً ضبط و غضبیدن بشقه برشی دکدر ، و ایشته انسانلر مظالم و اعتسافات شدیدده نتیجه سی اوله رق اغتصاباتله یک چوق اراضی و املاک صاحب اولوب قاصه لرنده بیکلرجه لیرا ادخار ایتشلردر . اولیم بن اوروبادن اهمیتسز و قیمتسز شیلر

ایستدیره رک عملیه بر اولوم ضربه سی ویرمک
جهتی التزام ایدورلر یعنی : مختلف فیه اولان
ماده پی مرکز عمومی واسطه سیله حل ایدرک
مطالبات محلیه پی کآن لمیکون عد ایله حقوق
عملیه پی بو صورتله پامال ایتمک ایستورلر .
اکثریا مرکز عمومی اختلافات خصوصیه پی حل
ایتمک ایچون بعضی مشکلاته دوچار اولوب
تلافی بین اصولنه مراجعت ایتمک صورتیه
عمله نك مطالباتی ترویج ایتمش اولور .

بوندن بشقه پاترونلر یومیه مدت مساعی پی
اون ساعت اوزرینه تعیین ایتمک قرار ویرمکه
تنظیم ایتمک لری دیگر بر مقاله نامه موجبنجه
اوج سنه یومیه لک آرندیرمه مسنی موضوع بحث
ایتمش ایدی . بوندن ماعداد پاترونلر عجمی عمله نك
اجوراتی بر قید و شرطه تابع طوماق ایچون
اونلر حقنده ویریله جک قراری مقاله نامه دن
خارج عد ایتمش . دهاسی وار ، پاترونلر هر
کون عملیه پی مراقبه الله آلمق ایستورلر .
بوندن مقصدلری اونلرک خارج ایله مناسباتی
منع ایتمک معطوف اولسه کرک .

ایشته عمله بتون بو حقسنز لقلره قارشو
حقوقی مدافعه ایتمک و پاترونلری احرات
مستبدانه لرندن طولایی تقبیح و تویخ ایتمک
ایچون میدان مجادله یه کدیلمر . بو منظره پک
دهشتلی اولمسیله برابر پک طاتلی و پک خوشدر .
آرتق انسانلرده فکر مدافعه ، فکر تجدید یواش
یواش اویانیور . شممدی یه قدر آلمانیا ده عمله
نمایشلرینه قارشو حکومت قوه مسلحه یه مراجعت
ایدر ایکن بودفعه صرف آسایشک محافظه سنی

درعهده ایتمدی . حکومت صورت عمومی
اعتباریه اهلینک حقوقی مدافعه ایده بیلیر . اگر
پاترونلر قارشو مجادله ایتمک وظیفه سی حکومت
تحمیل ایدیلیرسه آرتق اوندن هیچ بر شی
بکله ماملی .

عمله تعطیل اشغالک ایلمک ایکی هفته سی
ظرفنده هیچ بره معاونته عرض احتیاج ایتمه جکنی
سویله مشلردر . دائمی سندیه لر تعطیل اشغالک
ایلمک ایکی هفته سنده حاصلاتلرینک نصفی واوندن
صکره بوزده یکر می بشنی عملیه یه توزیعنه قرار
ویرمشلردر .

تعطیل اشغاله اشترک ایدنلر شممدیلک
هفته ده اون یدیشر مارق اله جقلر ، تشکیلاته
داخل اولیوب تعطیل اشغاله اشترک ایدن عمله
ایسه نیسان آتی ظرفنده خصوصی معاونته
مظهر اوله جقلردر . عمومی تعطیل اشغالی
اعلان ایدن جمعیت عمله نك حقوقی مدافعه
ایتمک مطلبلرینی پاترونلر طرفندن قبول ایتمدن
ایشه مباشرت ایتمک و صوکنه قدر طایمق
ایچون هر درلو فداکارلی کوزه آلمشلردر .
شممدیلک تعطیل اشغاله دوام ایچون عمله
سندیه سنک قاصه سنده یارم میلیار فراتق
موجوددر .

بز ، زوالیلر ایسه نه عمله حقی مدافعه
ایده بیلورز نه ده عمله تعطیل اشغال ایدرسه
ویره جک حاضر پاره من وار . یاشاسون
حقوقی مدافعه ایده بیلن عمله ، یاشاسون
سوسیالیزم !

مجلس مبعوثانده سوسیالیزم

مناقشات

مجلس مبعوثانم زده یکی بر فعالیت اجتماعیه
درکه تجلی ایدیور ؛ یکی بر مسئله که بوتون
اهمیتیه ، بوتون قوتیه پارلامنتوده شدید بر
مناقشه لسانیه ، اوزون و پاطیرتیلی بر مجادله یه
سبب اولیور .

بونده ، بومسئله ده ؛ حیات عمومی یه ، حیات
اجتماعیه یه متعلق اولان بو مسئله معتنا باده
محافظه کار مبعوثلر مزله ، بر قاق طرفدار اشترک
مبعوثلر من آردسنده جریان ایدن شدید مناقشات
مجلسده ایکنجه دفعه اوله رق سوسیالستلردن
سوسیالیزم عائد مسائلدن بحث اولتمه یه سبب
اولمشدر .

برنجیسی : غره و وسندیه لر قانونی مذاکره
اولنورکن — سوسیالیست افکارینی ، عمله
طرفدار لغنی سودیکی حالده صرف حکمت
حکومته ، تسویه مصلحته خدمت ایتمک و کریله
سوسیالیزمک و اوزمانلر انتشار ایتمکده اولان
(ایشجیلر غزته سی) نك علینده . ولتمش اولان
داخلیه ناظری سابق اعیانندن فرید پاشانک سو-
سیالیزم علینده اداره کلام ایتمسیله نتیجه لندی .
اوزمان یته چهارشنبه کونی سوز سویلین بر
مبعوث محترم ، اشترک کونی تمامیه مدافعه ایتمش
فقط نه چاره ، نه چاره که عمله نك حیات سعی عملنه
صریح یه ضربه ، بر ضربه مدهش اولان
اونظام نامه اکثریتله تصدیق اولمشدی .

فرقلرک یواش ، یواش برکشایش مطردله

ابرازیات ایتمسی پارلامنتو حیاتنده یکی صفحه لر
یکی لوحه لر کشاد ایتدیکنندن اوله امید ایدررکه
بوندن صکره پارلامنتا ریزمه آیشمش اولان
مبعوثلر من مسائل مهمه ده ده از یاده ابراز فعالیت
ایده جکلردر .

چهارشنبه کونی مجاسی فوران ایچنده براقان
مسئله اقتصادی ، اجتماعی بر مسئله عظیمه درکه
دوغرودن ، دوغروه کوچک ارباب املاک
حقوقی مدافع ، سرمایه داران و اصحاب عقارک
بر آرزو اویورکی ایله مکلفیتی مؤیددر .

بو بحثک مجلسده کشایشنه سبب اولان زهراب
افندی « بوایشک موقع بحثه قونمسی بنم ایچون
بر موفقیت مغویه در » کریز کاهیه باشلا یه رق
« بناء علیه بن موجودی محافظه ایچون چالیشیورم .
سز کری یه دوغرو کیدیورسکنر . » سوز-
لریله جدی آلقیشاره مظهر اولمشدر .

حق کلام منتظماً زهراب افندینک لنده
اوله رق بر جریان مکمله یورورکن ؛
« اختلافلر زهدن باشلا یور ، اونی ایضاح
ایدرسه م احتمال رفقامنر رأیلرنده اونی
تصدیق ایتمه جکلر ، فقط وجدانلرنده ،
قلبلرنده اونی تصدیق ایده جکلردر . »

دیهرک مجلسک احوال روحیه سنده بر فیرطنه ،
بر کرداد اویاندردی . بونی متعاقب رسم مترقینک
نه اولدیغنی ، قانون مسدنی ، احکام شرعیه
مقتضاسنجه ایضاح ایتدی . توزیع عدالتی
توصیه و افکارنده مصر اولدیغنی بیسان ایله
نوبت کلامی مالیه ناظرینه ترک ایلدی . مالیه
ناظری کیرقور زهراب افندینک افاداتی بر



— (قہرمان قر) —

— برنجی قسم —

محرری: آسو

۱

شعشہ پار نہار کردونہ اجلا لادن آہستہ آہستہ
الحفاظہ زروہ افقدہ صوک شعلہ آرغوانیسی
نشر ایدرک آغوش مادرد عودت ایتش .
اقشام اولمش : کیجہ واسع وظلمت آلود
ستردہ سیلہ سطح ارضی اورتمش . اوظلمتدہ
پک مدہش ، پک قورقونج حقائق وجنایات
اجتماعیہ محتویدر .

ستردہ نک صاحبی اولان پری لیل ظلمتہ
قارشومبارزہ ایتک ایچون هیچ برسلح و آلات
مدافعہ لری اولیمان زواللرک حالہ آجیوب قبہ
آسپاندہ تزینات ایچون آصمش اولدینی لایعد
ولایحیی قنادلی یاقدی . اوزمان مدہش وقورقونج
ظلمت ایچندہ فوق العادہ بر منظرہ حکمفرما
اولدی .

بر آز صکرہ بین البشر بر موقع ممتاز
احراز ایتش اولان آریستوقراتلرک ،

آ شہرینک اک زنکین محلہ لرندن
بریسندہ کائن واسع بر جادہ اوزرنده انشا
ایدلمش اولان یوکسک و مزین بنالر آرسندہ
متقاعد قوماندانک خانہ سی زینت و بدایع معما .
ریہ سی نقطہ نظرندن حقیقہ پک زینت بخش
بر موقع اشغال ایتش ایدی . خارجدن بتون
دیوارلری ، پنجرہ لری وقبولری متعدد حیوانات
وحشیہ رسملریلہ مزین اولوب عیون تماشا .
کیرانی تزین ایدر ، داخلندہ بتون دائرہ لری ،
اوطہ لری سالونلر فوق العادہ بر صورتدہ تزین
وتفریش ایدلمش اولوب خانہ یی زیارت ایدنلر
ساعتلرچہ مہوت و حیران قالیرلر ایدی . بو
بر خانہ دکل عادتاً کوچک بر سرای ، صنایع
حاضرہ معماریہ نک اک کوزل واک دلارا نمونہ .
لرنده بری اولوب تا اوزاق محللردن کلن ارباب
مراق ساعتلرچہ تماشا ایدرلردی . شہریار

یالکز رئیس پک افدینک سوزسویلہ مک
ایستین ذوات حقندہ کوستردیکی اطوار پارلامنتو
مزدہ کورولمک ایستیمین افعال واحوال
نامرضیہ دندر . حق کلامی کورولتی ایلہ باصدیر
مق ، مقاصدی بویلہ اغراض ایلہ ، شخصیات
ایلہ اورتمکدہ ثمرہ سی بکنیامیہ جک معاملاتدندر
ہلہ زین العابدین افندی ایلہ هامپارسوم مراد
افندی بہ کوستریلن معاملات تأسفہ شایاندیر .

بومسئلہ حقندہ کی افکار و مطالعاتی ایلریدہ
اوزون اوزادی بہ بیان ایدہ جکمزنی قارئلر مزہ
وعد ایلہ ختم کلامہ مجبور اولدق . یشاسین
سوسیالیزم افکارینی ترویج ایدن مبعوث
محرملر یشاسین اہالی فرقة محترمہ سی



در سعادت تراموای شرکتی

سرلوحہ مز پک عجائب در دکلی ؟ شمدی
ہر کس کولہ جک . تراموای شرکتی دیکلہ
نہ کلا شیلور ؟ . عجبا بوکا حقیقہ شرکت
دیمہ لی می ؟ اگر شرکت ایسہ زردہ شرکتلکی ؟
در سعادت تراموای شرکتتہ شرکت دیمک بر
نوع حماقت دیمکدر . بز بوکا شرکت دیمہ یوب
زواللی بار کیرلری تلف ایتک ایچون ظالم لردن
تشکل ایتش بر جمعیت دیسہ کدہا مناسب
اولمزی ؟ بز بوشرکتک رزالتندن بحث ایتک
ایستہ میورز . زیرا کوریلن کویک قلاغوزی
اولز . ذاتاً بونک یچون املای صحیفہ ایتک
نہ یہ یارار ؟ من جرب الحجب حالت بہ ندامہ ،

چوق یرلردہ تصدیق ایتدکن صوکرہ ہر برت
اسپنسر لردن ، عدالت مطلقہ دن ، مساوات
حقوقدن فلان بحث ایتدی . حتی ایکنجی
جلسہ دہ وار تکس افندی « مالیہ ناظری
مدافعہ ایتدیکی مسئلہ نک دہ غرو اولدیغندن
دکل ، پارلاق سوزلردن آقشلاندی نہ خلیل
پک نہ دہ جاوید پک افندی سوسیالیزمک نہ دیمک
اولدیغنی بیلمیورلر . یا خود بیلمک ایستمیورلر »
دیجہ اکثریت فرقة سندہ مدہش بر کورولتی
حاصل اولدی . بر آز صکرہ :

« بورادہ درلو اغضالاتدہ بولتوب سزی
قاندیر مق ایستین مالیہ ناظری ایدی ، دیرک
مالیہ ناظری مجلسی اغفال ایتدیکنندن ، طابلی
سوزلرلہ ایشی مغالطہ یہ بوغدیغندن بحث ایتدی
بر آز صکرہ مجلسک احوال عمومیہ سندہ
شدید بر ہیجان حاصل اولدی . وار تکس
افدینک :

« سوسیالیزمک اصل واساسلرینی بیلمین
آدملر سوقاقدہ و بورادہ شورادہ ایستدکلری
سوزلری سویلسینلر »

اعتراضیلہ مجدی افدینک ، هامپارسوم
افدینک ، داغواویان افدینک ، توفیق بکک
شدتلی بر صورتدہ فریادلرینی مؤدی اولدی .
اہالی فرقة سندن زین العابدین افدینک
حق کلامی غضب اولہرق رئیس پک طرفندن
صوصدیرلدی .

مجلسدہ ایکنجی دفعہ اولہرق موقع تذکرہ
قونیلان بر مسئلہ اجتماعیہ واقتصادیہ دن دولایی
اشتراکزدہ اوزون اوزادی بہ بحثلر آچہ جغز .